

「中國史新論：宗教篇與性別篇研討會」

中央研究院歷史語言所主辦

2007年5月1-3日南港

宗教與性別——佛教與中國女性

李玉珍

國立清華大學中文系副教授

關鍵字：佛教婦女，女性宗教生活，宗教的性別規範，女性虔敬，宗教變遷
(Keywords: Buddhist women, Women's religious lives, gender and religion, female piety, religious change)

摘要

宗教不僅是個人私密的信仰，還涵蓋集體公開實踐的層面，因此宗教研究傾向以社會與文化脈絡理解其神聖象徵對信徒／大眾產生的意義。宗教意義往往賦予某些權威來合理化社會秩序，譬如人倫之始的男女有別。因此比起宗教教義與教團機構定義的宗教，宗教生活或者宗教性(religiosity)，可能更能突顯一般人與宗教的關係，特別是向來在書寫傳統中佔劣勢的女人。

本文將女性的宗教生活鑲嵌於中國歷史，除了分析不同佛教婦女的生活、有關婦女的概念與宗教活動，亦嘗試回顧過去二十年中國婦女史與宗教史的交涉。以往研究宗教與婦女的關係，相當部分附屬於社會生活史的範疇，用意突顯獨特的風俗習慣以及特殊婦女的生活（富貴如女皇嬪妃，浪漫若名妓女冠，破格如匪首唐賽兒）；或者視女神信仰反應女信徒的需求，而忽略愈強調性別的神祇亦加強性別角色的區隔。本文企圖以跨學科的研究方法——特別是宗教史(the history of religions)的訓練，奠基於目前的研究成果，重新梳理中國女性的宗教生活。基於上述宗教研究的理念，本文對「佛教」採取較寬廣的定義，亦包含各類以佛教神祇為主的宗教活動，譬如觀音信仰(cult)與齋教 (Vegetarian Sects)。此舉不但比較貼近女性的社經背景與表達方式，而且也容許讀者注意到宗教變遷之際，宗教賦予女性的能動性。